

CARTCLIP® SOFTPAD

Benutzerhinweise/User instructions

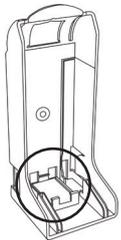
D ACHTUNG! Vor Installation der Dichtung bitte sorgfältig lesen!

- Die CARTCLIPs® wurden entwickelt, um wiederbefüllte Inkjet-Tintenpatronen sicher zu versiegeln und sie bei Transport und Lagerung vor Austrocknung, Beschädigungen oder Verunreinigung zu schützen.
- Alle CARTCLIPs® werden zweiteilig unmontiert geliefert (1 Clip + 1 SoftPad).
- Bitte installieren Sie die Dichtung stets mit sauberen und trockenen Händen wie auf den Abbildungen gezeigt.
- Vermeiden Sie jegliche Zusatzbehandlung der Dichtung (z. B. Waschen mit Löse- oder Reinigungsmitteln)
- Vermeiden Sie, das SoftPad zu knicken und/oder zu quetschen, da sonst dessen Funktion beeinflusst wird.
- Halten Sie CARTCLIP® und SoftPad bis zum Einsetzen der Patrone immer sauber und trocken.

GB ATTENTION! Please read carefully before installing the seal!

- The CARTCLIPs® have been developed to seal and to protect remanufactured inkjet cartridges from drying out, damages or pollution during transport and storing.
- All CARTCLIPs® are delivered disassembled (1 clip + 1 SoftPad).
- Please install the seal always with clean and dry hands as shown in the figures..
- Avoid all additional treatment of the seal, i.e. cleaning with solvents or other cleaning solutions, as this may destroy the sensitive coating.
- Avoid bending and/or squeezing the Soft Pad, as this may affect it's function.
- Keep CARTCLIP® and SoftPad always clean and dry until the cartridge is installed.

CartClip-SoftPad Compatibility: **4010 0058** **Hewlett Packard** 14, 23, 41, 78



Clip: 9070 0256



SoftPad: 9070 0260



Installationshinweise

Dieses SoftPad hat keine selbstklebende Unterseite. Legen Sie die Dichtung in die vorderen Halterungen (1) ein.

Installation instructions

This SoftPad does not have a self-adhesive underside. Lay the seal in the front fixtures (1).

Produkte werden unmontiert geliefert: 1 Clip + 1 Dichtung. Die abgebildeten Druckköpfe gehören nicht zum Lieferumfang. Anwendungen, Verwendungen und Verarbeitungen der bezogenen Waren sowie deren Prüfung auf ihre Eignung für die beabsichtigten Verfahren und Zwecke liegen ausschließlich in der Verantwortung des Käufers. Alle Marken in diesem Dokument sind eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer und dienen nur zur Produktidentifizierung. CARTCLIP® ist ein eingetragenes Warenzeichen lizenziert für die BOWAJET GmbH. Fehler und Änderungen vorbehalten.

Products are delivered disassembled: 1 Clip + 1 Seal. The shown cartridges are not part of delivery! Applications, uses and processing of the purchased goods, as well as their examination for its suitability to the intended procedures and purposes, exclusively lie in the buyer's responsibility. All brand names mentioned in this document are trademarks of their respective owners, only used for identification purposes. CartClip® is a registered trademark licensed to BOWAJET GmbH, Germany. Subjects to change.